

- 2) Onko direktiivin 93/13/ETY 1 artiklan 1 kohtaa tulkittava siten, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat ainoastaan elinkeinonharjoittajien ja kuluttajien välillä tehdyt, tavaroiden ja palvelujen myyntiin liittyvät sopimukset, vai kuuluvatko tämän direktiivin soveltamisalaan myös luottosopimuksen liitännäissopimukset (vakuussopimus, takaussopimus), joiden edunsaajana on liikeyritys ja jotka ovat sellaisten luonnollisten henkilöiden allekirjoittamia, joilla ei ole mitään yhteyttä liikeyrityksen toimintaan ja jotka ovat toimineet ammatilliseen toimintaansa kuulumattomassa tarkoituksessa?

⁽¹⁾ Kuluttajasopimusten kohtuuttomista ehdoista 5.4.1993 annettu neuvoston direktiivi 93/13/ETY (EYVL L 95, s. 29)

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Grondwettelijk Hof (Belgia) on esittänyt 19.2.2015 – Paul Vervloet ym. sekä Organisme voor de financiering van pensioenen Ogeo Fund, Gemeente Schaarbeek ja Frédéric Ensch Famenne v. Ministerraad, muina osapuolina Arcofin CVBA ym.

(Asia C-76/15)

(2015/C 171/17)

Oikeudenkäyntikieli: hollanti

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuim

Grondwettelijk Hof

Pääasian asianosaiset

Valittajat: Paul Vervloet, Marc De Wit, Edgard Timperman, Godelieve Van Braekel, Patrick Beckx, Marc De Schryver, Guy Deneire, Steve Van Hoof, Organisme voor de financiering van pensioenen Ogeo Fund, Gemeente Schaarbeek ja Frédéric Ensch Famenne

Vastapuoli: Ministerraad

Muut osapuolet: Arcofin CVBA, Arcopar CVBA ja Arcoplus CVBA

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Onko talletusten vakuusjärjestelmistä 30.5.1994 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/19/EY ⁽¹⁾ 2 ja 3 artiklaa, luettuina mahdollisesti yhdessä Euroopan unionin perusoikeuskirjan ⁽²⁾ 20 ja 21 artiklan ja yleisen yhdenvertaisuusperiaatteen kanssa, tulkittava siten, että
- a) niissä asetetaan jäsenvaltioille velvoite suojata rahoituslalla toimivien hyväksytyjen osuuskuntamuotoisten yhtiöiden osuudet talletusten suojaamista vastaavalla tavalla?
 - b) ne ovat esteenä sille, että jäsenvaltio antaa yhteisölle, jonka vastuulla on suojata joitakin direktiivissä tarkoitettuja talletuksia, tehtävän suojata myös, 100 000 euron määrään asti, rahoituslalla toimivan hyväksytyyn osuuskuntamuotoisen yhtiön jäsenten, jotka ovat luonnollisia henkilöitä, osuuksien arvon?
- 2) Onko valtioneusta SA.33927 (12/C) (ex 11/NN), jonka Belgia on myöntänyt – Talletussuojajärjestelmä taloudellisten osuuskuntien henkilöjäsenten osuuksien suojaamiseksi – 3.7.2014 annettu Euroopan komission päätös ⁽³⁾ SEUT 107 ja SEUT 296 artiklan mukainen, sikäli kuin päätöksen kohteena oleva valtioneustajärjestelmä luokitellaan päätöksessä uudeksi valtioneustaksi?
- 3) Mikäli toiseen ennakkoratkaisukysymykseen on vastattava kieltävästi, onko SEUT 107 artiklaa tulkittava siten, että rahoituslalla toimivien hyväksytyjen osuuskuntamuotoisten yhtiöiden osakkaille, jotka ovat luonnollisia henkilöitä, tarkoitettu valtioneustajärjestely, sellaisena kuin siitä säädetään Belgian keskuspankin ohjesäännön vahvistamisesta 22.2.1998 annetun lain (wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België) 36/24 §:n 1 momentin 3 kohdassa, on uusi valtioneusti, josta on ilmoitettava Euroopan komissiolle?

- 4) Mikäli toiseen ennakkoratkaisukysymykseen on vastattava myöntävästi, onko kyseinen Euroopan komission päätös yhteensopiva SEUT 108 artiklan 3 kohdan kanssa, jos sitä on tulkittava siten, että siinä todetaan, että riidanalainen valtioneuvosto oli toteutettu ennen 3.3.2011 tai 1.4.2011 tai jompanakumpana päivänä, tai päinvastoin, jos sitä on tulkittava siten, että siinä todetaan, että riidanalainen valtioneuvosto oli toteutettu myöhempänä päivämääränä?
- 5) Onko SEUT 108 artiklan 3 kohtaa tulkittava siten, että se on esteenä sille, että jäsenvaltio hyväksyy toimenpiteen, kuten Belgian keskuspankin ohjesäännön vahvistamisesta 22.2.1998 annetun lain 36/24 §:n 1 momentin 3 kohdassa tarkoitetun toimenpiteen, jos tällaisella toimenpiteellä toteutetaan valtioneuvosto tai se muodostaa aiemmin toteutetun valtioneuvoston eikä kyseistä valtiotukea ole vielä ilmoitettu komissiolle?
- 6) Onko SEUT 108 artiklan 3 kohtaa tulkittava siten, että se on esteenä sille, että jäsenvaltio hyväksyy, ilman Euroopan komissiolle etukäteen tapahtuvaa ilmoitusta, toimenpiteen, kuten Belgian keskuspankin perussäännön vahvistamisesta 22.2.1998 annetun lain 36/24 §:n 1 momentin 3 alakohdassa tarkoitetun toimenpiteen, jos tällainen toimenpide muodostaa valtioneuvoston, jota ei ole vielä toteutettu?

⁽¹⁾ EYVL L 135, s. 5.

⁽²⁾ EYVL 2000, C 364, s. 1.

⁽³⁾ Valtioneuvosto SA.33927 (12/C) (ex 11/NN), jonka Belgia on myöntänyt – Talletussuojajärjestelmä taloudellisten osuuskuntien henkilöjäsenien osuuksien suojaamiseksi 3.7.2014 annettu komission päätös 2014/686/EU (tiedoksiannettu numerolla C(2104) 1021) (EUVL L 284, s. 53).

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Oberlandesgericht Düsseldorf (Saksa) on esittänyt 20.2.2015 – Colena AG v. Deiters GmbH

(Asia C-78/15)

(2015/C 171/18)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Ennakkoratkaisua pyytäneet tuomioistuimet

Oberlandesgericht Düsseldorf

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Colena AG

Vastaaja: Deiters GmbH

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Onko väripiilolinssijä, joissa ei ole vahvuuksia ja jotka koostuvat kopolymeereistä ja vedestä (hydrogeeli), pidettävä asetuksen (EY) N:o 1223/2009⁽¹⁾ 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuna ”kosmeettisena valmisteena” (”aineena” ja/tai ”seoksena”), joka on kyseisessä säännöksessä tarkoitettulla tavalla tarkoitettu olemaan kosketuksissa ihmiskehon ulkoisten osien kanssa?
- 2) Voidaanko asetusta (EY) N:o 1223/2009 soveltaa myös silloin, kun valmiste, joka ei täytä kyseisen asetuksen 2 artiklan 1 kohdan a alakohdan edellytyksiä, on kuitenkin sellainen, että tavanomaisesti valistunut, tarkkaavainen ja huolellinen keskivertokuluttaja pitää sitä kosmeettisena valmisteena esimerkiksi sillä perusteella, että sen pakkaus sisältää merkintöjä kuten ”Cosmetic eye accessories are governed by the EU Cosmetics Directive” tai ”Colour eye accessories are governed by the EU Cosmetics Directive”?

⁽¹⁾ Kosmeettisista valmisteista 30.11.2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1223/2009 (EUVL L 342, s. 59).